

**IV.**

**BUDGET**

DU

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

POUR L'EXERCICE 1870.



## NOTE PRÉLIMINAIRE.

Les allocations demandées pour l'exercice 1870 s'élèvent à . . . . .	fr. 15,586,198 »
Les allocations demandées pour l'exercice 1869 s'élèvent à . . . . .	fr. 15,525,198 »
<b>DIFFÉRENCE EN PLUS POUR 1870.</b> . . . . .	<b>fr. 61,000 »</b>

Trois chapitres (I, V et X) présentent des modifications.

Au chapitre I, article 3, une augmentation de 5,000 francs est nécessaire pour les dépenses de chauffage, d'éclairage, d'entretien de l'hôtel et des bureaux, d'achat et entretien du mobilier, ci. . . . .

5,000 »

Au chapitre V, article 18, il y a lieu d'augmenter de 65,000 francs le crédit inscrit dans la colonne des charges temporaires, à raison de la construction des palais de justice d'Anvers, Tournay et Courtrai, ci . . . . .

65,000 »

Au chapitre X, article 49, une augmentation de 6,000 francs est demandée pour le personnel des prisons, afin notamment de compléter celui de la nouvelle prison d'Arlon, qui sera occupée en 1870, ci . . . . .

6,000 »

Et d'autre part, les articles 50 et 58 se trouvent diminués de la somme de 15,000 francs qui avait été demandée au Budget de 1869 pour une adjudication d'imprimés, ci. . . . .

15,000 »

**TOTAUX EN MOINS.** . . . . . fr. 15,000 » **PLUS 76,000 »**

**Soit, en plus, au Budget de 1870.** . . . . . fr. **61,000 »**

**PROJET DE LOI.**

---

**LÉOPOLD II,**

**ROI DES BELGES.**

*À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances :

**ARTICLE UNIQUE.**

Le Budget du Ministère de la Justice est fixé, pour l'exercice 1870, à la somme de *quinze millions cinq cent quatre-vingt-six mille cent nonante-huit francs* (15,586,198 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 28 février 1869.

**LÉOPOLD.**

**PAR LE ROI :**

*Le Ministre de la Justice,*

**J. BARA.**

*Le Ministre des Finances,*

**FRÈRE-ORBAN.**

---

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
<b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>				
ADMINISTRATION CENTRALE.				
1	Traitement du Ministre . . . . .	21,000 »	»	540,600 »
2	— des fonctionnaires, employés et gens de service . . .	271,100 »	»	
3	Matériel . . . . .	35,000 »	»	
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques . . .	6,000 »	»	
5	Frais de route et de séjour . . . . .	7,500 »	»	
<b>CHAPITRE II.</b>				
ORDRE JUDICIAIRE.				
6	<i>Cour de cassation.</i> Personnel . . . . .	267,400 »	»	5,534,050 »
7	— Matériel . . . . .	5,250 »	»	
8	<i>Cours d'appel.</i> Personnel . . . . .	759,100 »	»	
9	— Matériel . . . . .	24,000 »	»	
10	Tribunaux de première instance et de commerce . . . . .	1,560,900 »	1,900 »	
11	Justices de paix et tribunaux de police . . . . .	915,500 »	2,000 »	
<b>CHAPITRE III.</b>				
JUSTICE MILITAIRE.				
12	<i>Cour militaire.</i> Personnel . . . . .	20,500 »	4,235 »	72,775 »
15	— Matériel . . . . .	2,000 »	»	
14	Auditeurs militaires et prévôts . . . . .	42,500 »	»	
15	Frais de bureau et indemnité pour feu et lumière . . . . .	3,540 »	»	
<b>CHAPITRE IV.</b>				
FRAIS DE JUSTICE.				
16	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police.	700,000 »	»	724,608 »
17	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels et des préposés à la conduite des voitures cellulaires . . . . .	15,500 »	11,108 »	
A REPORTER. . . . fr.		4,652,790 »	19,241 »	4,672,031 »

## POUR L'EXERCICE 1870:

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . . fr.	4,652,700 »	19,241 •	4,672,031 •
	<b>CHAPITRE V.</b>			
	PALAIS DE JUSTICE.			
18	Construction, réparations et entretien de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix.	55,000 •	125,000 •	160,000 •
	<b>CHAPITRE VI.</b>			
	PUBLICATIONS OFFICIELLES.			
19	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> et des <i>Annales parlementaires</i> . . . . .	220,000 •	»	
20	Abonnement au <i>Bulletin des arrêts de la Cour de cassation</i> . . .	5,000 •	»	
21	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation . . .	25,300 •	»	262,300 •
22	Traitements et indemnités d'employés attachés à la commission royale de publication des anciennes lois . . . . .	14,000 •	»	
	<b>CHAPITRE VII.</b>			
	PENSIONS ET SECOURS.			
23	Pensions civiles . . . . .	25,000 •	»	
24	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours par suite d'une position malheureuse . . . . .	12,000 •	»	
25	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui se trouvent dans le même cas que ci-dessus. . . . .	1,500 •	»	41,500 •
26	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons, se trouvant dans le même cas que ci-dessus . . . . .	5,000 •	»	
	A REPORTER. . . . . fr.	4,991,500 •	144,241 •	5,135,851 •

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	Report. . . . . fr.	4,991,590 »	144,241 »	5,135,831 »
	<b>CHAPITRE VIII.</b>			
	<b>CULTES.</b>			
27	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège . . . . .	518,200 »	»	
28	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liège . . . . .	62,011 »	»	
29	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 7,710 francs, pour revenu de cures . . . . .	4,250,000 »	»	
30	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo . . . . .	460,000 »	256,000 »	
31	Culte protestant et anglican ( <i>Personnel</i> ) . . . . .	69,556 »	»	
32	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses. . . . .	15,000 »	»	5,510,067 »
33	Culte israélite ( <i>Personnel</i> ) . . . . .	11,220 »	»	
34	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues. . . . .	300 »	»	
35	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite. . . . .	»	20,000 »	
36	Pensions ecclésiastiques (paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre) . . . . .	11,000 »	»	
37	Secours pour les ministres des cultes; secours aux anciens religieux et religieuses . . . . .	50,000 »	»	
	<b>CHAPITRE IX.</b>			
	<b>ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.</b>			
38	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays . . . . .	160,000 »	»	
39	Subsides : 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 131, n° 17, de la loi communale; 3° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° pour secours aux victimes de l'ophtalmie militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre . . . . .	166,000 »	»	
40	Frais de route et de séjour des membres des commissions spéciales pour les établissements de charité et de bienfaisance, — des médecins chargés de rechercher et de traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophtalmie militaire, — des membres et secrétaires de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection des établissements d'aliénés. — Traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Gheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire. . . . .	12,000 »	»	660,000 »
41	Impressions et achat d'ouvrages spéciaux concernant les établissements de bienfaisance, et frais divers. . . . .	2,000 »	»	
42	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces . . . . .	100,000 »	»	
43	Subsides pour le patronage des condamnés libérés . . . . .	20,000 »	»	
44	Écoles de réforme pour mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans . . . . .	200,000 »	»	
	À REPORTER. . . . . fr.	10,885,657 »	420,241 »	11,505,898 »

## POUR L'EXERCICE 1870.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	Report. . . . fr.	10,885,857 »	420,241 »	11,305,898 »
<b>CHAPITRE X.</b>				
PRISONS.				
SECTION 1 <sup>re</sup> . — <i>Service économique.</i>				
45	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons. . . .	1,500,000 »	»	
46	Gratifications aux détenus. . . . .	31,000 »	»	
47	Frais d'habillement des gardiens. . . . .	50,000 »	»	
48	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés . . . . .	11,000 »	»	
49	Traitements des fonctionnaires et employés . . . . .	750,000 »	2,500 »	
50	Frais d'impression et de bureau . . . . .	10,000 »	»	
51	Prisons. — Entretien et travaux d'amélioration des bâtiments . .	155,000 »	»	
52	Maison d'arrêt cellulaire à Huy. — Achèvement des travaux de construction . . . . .	»	55,000 »	
53	Maison de sûreté cellulaire d'Anvers. — Agrandissement des constructions ou construction d'une prison militaire et construction de maisons d'arrêt cellulaires à Malines et à Tournay . . . . .	»	575,000 »	4,195,500 »
54	Maison de sûreté de Tongres. — Agrandissement. . . . .	»	22,000 »	
55	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions . . . . .	»	20,000 »	
SECTION 2. — <i>Service des travaux.</i>				
56	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication . .	1,000,000 »	»	
57	Gratifications aux détenus. . . . .	150,000 »	»	
58	Frais d'impressions et de bureau. . . . .	5,000 »	»	
59	Traitements et tantièmes des fonctionnaires et employés . . . .	88,000 »	»	
	A REPORTER. . . . fr.	14,598,657 »	1,100,741 »	15,499,598 »

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	Report. . . . . fr.	14,598,657 »	1,100,741 »	15,499,398 •
	<b>CHAPITRE XI.</b>			
	FRAIS DE POLICE.			
00	Mesures de sûreté publique . . . . .	80,000 »	•	80,000 •
	<b>CHAPITRE XII.</b>			
61	Dépenses imprévues non libellées au Budget. . . . .	5,000 »	1,800 »	6,800 •
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE. . . fr.	14,485,657 »	1,102,541 »	15,586,198 •

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 28 février 1869.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Justice,*

JULES BARA.

*Le Ministre des Finances,*

FRÈRE-ORBAN.

**DÉVELOPPEMENTS**

DU

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

pour l'exercice 1870.

---

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles	LITTÉRA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.							
		NOMBRE d'agents	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE	TOTAL par SERVICE				
<b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>									
<b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>									
1	»		Traitement du Ministre. . . . .	1	»	21,000	21,000		
2	»		— des fonctionnaires et employés. . . . .	85	»	271,100	271,100		
3	} a.		MATÉRIEL. — Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, re-						
			liures, etc. . . . .					11,000	»
			b. — Éclairage, chauffage de 90 foyers . . . . .					13,000	»
	c.		— Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien						
			des meubles . . . . .	11,000	»		55,000		
4	»		Frais de rédaction et de publication de recueils et documents statistiques. — Achat d'ouvrages y relatifs. . . . .						
5	»		Frais de route et de séjour des fonctionnaires et employés de l'administration centrale . . . . .						
TOTAL DU CHAPITRE I <sup>er</sup> . . . . . fr.									
<b>CHAPITRE II.</b>									
<b>ORDRE JUDICIAIRE.</b>									
<b>COUR DE CASSATION. — Personnel.</b>									
6	»		Premier président . . . . .	1	16,000	16,000	267,400		
			Président de chambre . . . . .	1	15,000	15,000			
			Conseillers. . . . .	15	11,250	168,750			
			Procureur général . . . . .	1	16,000	16,000			
			Avocats généraux . . . . .	2	12,000	24,000			
			Greffier en chef . . . . .	1	7,000	7,000			
			Greffiers. . . . .	2	4,500	9,000			
			Huissiers audienciers . . . . .	6	750	4,500			
			Messagers . . . . .	2	1,000	2,000			
			Secrétaire du parquet . . . . .	1	3,500	3,500			
			Employé . . . . .	1	1,650	1,650			
			Messenger et huissier de salle . . . . .	1	1,000	1,000			
			Concierge du palais de la Cour de cassation . . . . .	1	1,200	1,200			
A REPORTER . . . . . fr.									

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
21,000	»	21,000	21,000	»	»	
274,100	»	274,100	274,100	»	»	
33,000	»	33,000	30,000	3,000	»	
6,000	»	6,000	6,000	»	»	
7,500	»	7,500	7,500	»	»	
340,600	»	340,600	335,600	5,000	»	
DIFFÉRENCE EN PLUS. . . fr.				5,000		
267,400	»	267,400	267,400	»	»	
267,400	»	267,400	267,400	»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.	
					Report. . . . . fr.	
		<i>Matériel et menues dépenses de la Cour de cassation.</i>				
7	»	La Cour . . . . .	»	3,000	} 5,250	
		Le parquet. . . . .	»	1,250		
		Mobilier pour la Cour de cassation . . . . .	»	1,000		
		<i>COURS D'APPEL. — Personnel.</i>				
		Premiers présidents . . . . .	5	11,250	55,750	
		Présidents de chambre . . . . .	6	8,500	51,000	
		Conseillers. . . . .	55	7,500	412,500	
		Procureurs généraux. . . . .	3	11,250	55,750	
		Premiers avocats généraux. . . . .	3	8,500	25,500	
		Deuxièmes avocats généraux . . . . .	6	8,000	48,000	
		Substituts des procureurs généraux . . . . .	6	7,000	42,000	
8	»	Greffiers en chef . . . . .	3	5,000	15,000	
		Greffiers. . . . .	13	4,000	52,000	} 759,100
		Secrétaires des parquets . . . . .	3	3,300	9,900	
		Employés . . . . .	10	1,650	16,500	
		Messagers des cours. . . . .	2	1,200	2,400	
		Idem . . . . .	3	1,000	3,000	
		Huissiers audienciers . . . . .	14	700	7,700	
		Concierges. . . . .	1	1,100	1,100	
			2	1,000	2,000	
		Messagers des parquets. . . . .	3	1,000	3,000	
		<i>Matériel des Cours.</i>				
9	»	Cour d'appel de Bruxelles . . . . .	»	8,000	} 24,000	
		— de Gand . . . . .	»	5,000		
		— de Liège . . . . .	»	6,500		
		Mobilier pour les trois Cours . . . . .	»	4,500		
		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant du chauffage, de l'éclairage, des impressions, des fournitures de bureau et de l'entretien de leur mobilier. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des comptes.				
					A REPORTER. . . . . fr.	

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
267,400	»	267,400	267,400	»	»	
5,250	»	5,250	5,250	»	»	
759,100	»	759,100	759,100	»	»	
24,000	»	24,000	24,000	»	»	
1,055,750	»	1,055,750	1,055,750	»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		NOMBRE d'agents	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.	
					REPORT. . . . fr.	
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.				
		1 <sup>re</sup> CLASSE. — <i>Bruzelles, Gand, Liège et Anvers.</i>				
	a.	Présidents . . . . .	4	7,500	50,000	} 454,500
		Vice-présidents . . . . .	8	6,500	52,000	
		Juges d'instruction . . . . .	9	5,500	49,500	
		Juges . . . . .	25	5,000	125,000	
		Procureurs du Roi . . . . .	4	7,500	50,000	
		Substituts . . . . .	15	5,000	65,000	
		Greffiers . . . . .	4	3,200	12,800	
		Commis greffiers . . . . .	25	3,000	75,000	
		Secrétaires des parquets. . . . .	4	2,400	9,600	
		Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires . . . . .	7	800	5,600	
10		2 <sup>e</sup> CLASSE. — <i>Arlon, Bruges, Charleroy, Dinant, Louvain, Mons, Namur, Tongres, Termonde, Tournay et Verviers.</i>				
	b.	Présidents . . . . .	11	7,000	77,000	} 691,400
		Vice-présidents . . . . .	9	5,500	49,500	
		Juges d'instruction . . . . .	14	5,000	70,000	
		Juges . . . . .	39	4,500	175,500	
		Procureurs du Roi . . . . .	11	7,000	77,000	
		Substituts . . . . .	18	4,500	81,000	
		Greffiers . . . . .	11	3,200	35,200	
		Commis greffiers . . . . .	36	2,800	100,800	
		Secrétaires des parquets. . . . .	11	1,800	19,800	
		Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires . . . . .	7	800	5,600	
		Supplément au vice-président d'Arlon faisant fonctions de juge . . . . .	1	1,000	1,000	1,000
		A REPORTER. . . . .				1,146,900

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,055,750	»	1,055,750	1,055,750	»	»	
1,055,750	»	1,055,750	1,055,750	»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		REPORT. . . . . fr.				
		REPORT. . . . . fr.				
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE (suite).				
		3 <sup>e</sup> CLASSE. — <i>Audenarde, Courtrai, Furnes, Hasselt, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Nivelles, Turnhout et Ypres.</i>				
		Présidents . . . . .	11	6,000	66,000	
		Juges d'instruction . . . . .	11	4,500	49,500	
		Juges . . . . .	18	4,000	72,000	
		Procureurs du Roi . . . . .	11	6,000	66,000	
		Substituts . . . . .	11	4,000	44,000	398,200
10 (suite).	c.	Greffiers . . . . .	11	3,200	35,200	
		Commis greffiers . . . . .	18	2,600	46,800	
		Secrétaires des parquets . . . . .	11	1,700	18,700	
		Traitement d'attente d'un commis greffier du tribunal supprimé de St-Hubert . . . . .	1	900	900	900
		Greffiers de commerce à Anvers, Alost, Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, St-Nicolas, Tournay et Verviers . . . . .	14	1,200	16,800	16,800
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.				
		Juges de paix . . . . .	203	3,000	609,000	915,500
		Greffiers . . . . .	205	1,500	304,500	
11	"	Supplément à un juge de Tongres devenu juge de paix à Liège . . . . .	1	500	500	2,000
		Greffier de simple police à Liège . . . . .	1	1,500	1,500	
		TOTAL DU CHAPITRE II. . . . . fr.				

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,055,750	»	1,055,750	1,055,750	»	»	
1,560,900	1,900	1,562,800	1,562,800	»	»	
915,500	2,000	915,500	915,500	»	»	
3,530,150	3,900	3,534,050	3,534,050	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEM. par an.	MONTANT de la dépense.		TOTAL par service.
<b>CHAPITRE III.</b>						
<b>JUSTICE MILITAIRE.</b>						
<b>COUR MILITAIRE. — Personnel.</b>						
12	a.	Auditeur général . . . . .	1	8,500	8,500	20,500
		Substitut de l'auditeur général . . . . .	1	6,500	6,500	
		Secrétaire de l'auditeur général. . . . .	1	2,000	2,000	
		Huissier audiencier. . . . .	1	400	400	
		Messagers . . . . .	2	1,000	2,000	
		Concierge . . . . .	1	1,100	1,100	
<i>Traitements d'attente.</i>						
13	b.	D'un conseiller à la haute Cour, $\frac{2}{3}$ de l'ancien traitement . . . . .	1	4,233	4,233	4,233
		<i>Matériel.</i>				
13	>	Matériel pour la Cour militaire . . . . .	"	"	2,000	2,000
<b>AUDITEURS MILITAIRES ET PRÉVÔTS.</b>						
14	>	Auditeurs provinciaux de 1 <sup>re</sup> classe, à Anvers, Bruxelles, Gand et Liège . . . . .	4	6,000	24,000	42,500
		Auditeurs provinciaux de 2 <sup>e</sup> classe, à Bruges, Mons et Namur . . . . .	3	5,000	15,000	
15	>	Prévôts militaires . . . . .	7	500	3,500	5,540
		Frais de bureau et indemnité pour feu et lu- mière dont jouissent les auditeurs . . . . .	5 2	420 720	2,100 1,440	
TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr.						
<b>CHAPITRE IV.</b>						
<b>FRAIS DE JUSTICE.</b>						
16	a.	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de simple police . . . . .			680,000	20,000
		Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire, des conseils de guerre et de la garde civique . . . . .				
17	>	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels et des préposés à la conduite des voitures cellu- laires . . . . .				
TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . . fr.						

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION	
20,500	4,233	24,733	24,733	»	»	
2,000	»	2,000	2,000	»	»	
42,500	»	42,500	42,500	»	»	
3,540	»	3,540	3,540	»	»	
68,540	4,233	72,773	72,773	»	»	
DIFFÉRENCE . . . fr.				»		
700,000	»	700,000	700,000	»	»	
15,500	11,108	24,608	24,608	»	»	
715,500	11,108	724,608	724,608	»	»	
DIFFÉRENCE . . . fr.				»		

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE V.</b>		
<b>PALAIS DE JUSTICE.</b>		
18	»	Constructions, réparations, entretien et loyers de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes, pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE V. . . . . fr.
<b>CHAPITRE VI.</b>		
<b>PUBLICATIONS OFFICIELLES.</b>		
19	»	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> et des <i>Annales parlementaires</i> . . . . .
20	»	Abonnement au <i>Bulletin de la Cour de cassation</i> . . . . .
21	»	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de loi et d'autres documents législatifs; frais des commissions de révision de la législation . . . . .
22	»	Traitements et indemnités d'employés attachés à la commission royale de la publication des anciennes lois. . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . . fr.
<b>CHAPITRE VII.</b>		
<b>PENSIONS ET SECOURS.</b>		
23	»	Pensions civiles . . . . .
24	»	Secours à des magistrats et à des fonctionnaires et employés attachés aux cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à un secours, par suite d'une position malheureuse . . . . .
25	»	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou d'établissements y ressortissant, se trouvant dans le même cas que ci-dessus. . . . .
26	»	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons se trouvant dans le même cas que ci-dessus . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
55,000	125,000	160,000	95,000	65,000	»	
55,000	125,000	160,000	95,000	65,000	»	
DIFFÉRENCE EN PLUS. . . . fr.				65,000		
220,000	»	220,000	220,000	»	»	
3,000	»	3,000	3,000	»	»	
25,500	»	25,500	25,500	»	»	
14,000	»	14,000	14,000	»	»	
262,500	»	262,500	262,500	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		
25,000	»	a) 25,000	25,000	»	»	
12,000	»	12,000	12,000	»	»	
1,500	»	1,500	1,500	»	»	
3,000	»	3,000	3,000	»	»	
41,500	»	41,500	41,500	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		

a) L'état détaillé des pensions allouées depuis la publication de celui qui était annexé au Budget de 1869, est inséré sous le n° 1 des Annexes. Le Département de la Justice ne demande que la somme présumée nécessaire pour payer les premiers termes de pension échus.

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE VIII.</b>		
<b>CULTES.</b>		
<i>Culte catholique.</i>		
27	»	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège. . . . .
28	»	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liège . . . .
29	»	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 8,914 francs, pour revenu de cures . . .
30	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte au camp de Beverloo. . . . .
<i>Culte protestant et anglican.</i>		
31	»	Traitements des pasteurs et employés . . . . .
32	»	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses . . . . .
<i>Culte israélite.</i>		
33	»	Traitements des ministres et employés . . . . .
34	»	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues. . . . .
35	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires, pour constructions d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite. . . . .
<i>Pensions et secours pour les divers cultes.</i>		
36	»	Pensions ecclésiastiques. — Payement des termes échus avant l'inscription au Département des Finances. . . . .
37	»	Secours pour les ministres des cultes; secours aux anciens religieux et religieuses . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
318,200	»	318,200	318,200	»	»	
62,011	»	62,011	62,011	»	»	
4,250,000	»	4,250,000	4,250,000	»	»	
469,000	256,000	725,000	725,000	»	»	
69,536	»	69,536	69,536	»	»	
15,000	»	15,000	15,000	»	»	
11,220	»	11,220	11,220	»	»	
300	»	300	300	»	»	
»	20,000	20,000	20,000	»	»	
11,000	»	a) 11,000	11,000	»	»	a) L'état détaillé des pensions accordées pendant 1868 forme l'annexe n° 2, faisant suite à celui qui a été publié à l'appui du Budget de 1869.
30,000	»	b) 50,000	50,000	»	»	Les pensions sont accordées aux ministres des cultes démissionnaires, conformément aux lois du 21 juillet 1844 et du 17 février 1849. Le Département de la Justice ne paye que les premiers termes échus.
5,234,067	276,000	5,510,067	5,510,067	»	»	b) Des secours sont accordés à des ecclésiastiques, ministres des cultes, anciens religieux ou religieuses âgés, infirmes et nécessiteux, et quelquefois aussi à des ministres des cultes encore en fonctions, ou dont les pensions sont très-modiques, lorsque, par suite de maladies ou de malheurs, ils se trouvent dans la détresse.
DIFFÉRENCE. . . . fr.						

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE IX.</b>		
<b>ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.</b>		
38	»	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays. . . . .
39	»	Subsides : 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 151, n° 17, de la loi communale; 3° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° pour secours aux victimes de l'ophtalmie militaire qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre. . . . .
40	»	Frais de route et de séjour des médecins en mission pour rechercher et traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophtalmie militaire; des membres des commissions spéciales pour les établissements de bienfaisance, des membres et secrétaire de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection d'arrondissement; traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Gheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire. (Art. 21 de la loi du 18 juin 1850, et 75 du règlement général du 1 <sup>er</sup> mai 1851.) . . . . .
41	»	Impressions, achat d'ouvrages spéciaux relatifs aux établissements de bienfaisance, et frais divers.
42	»	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces . . . . .
43	»	Subsides pour le patronage des condamnés libérés . . . . .
44	»	Écoles de réforme pour les mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans . . . . .
TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . . fr.		
<b>CHAPITRE X.</b>		
<b>PRISONS.</b>		
<i>SECTION PREMIÈRE. — Service économique.</i>		
45	»	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons . . . . .
46	»	Gratifications aux détenus . . . . .
47	»	Frais d'habillement des gardiens . . . . .
48	»	Frais de voyage des membres des commissions, ainsi que des fonctionnaires et employés. . . . .
49	»	Traitements des fonctionnaires et employés . . . . .
50	»	Frais d'impression et de bureau . . . . .
51	»	Prisons. — Entretien et améliorations des bâtiments . . . . .
52	»	Maison d'arrêt cellulaire à Hay. — Achèvement des travaux de construction . . . . .
53	»	Agrandissement de la maison de sûreté cellulaire à Anvers ou construction d'une prison militaire à Anvers, et construction de maisons d'arrêt cellulaires à Malines et à Tournai. — Continuation des travaux de construction . . . . .
54	»	Maison de sûreté de Tongres. — Agrandissement . . . . .
A REPORTER. . . . . fr.		

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CREDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes	CHARGES extraordinaires et temporaires	TOTAL		AUGMENTATION	DIMINUTION	
160,000	»	160,000	160,000	»	»	
166,000	»	166,000	166,000	»	»	
12,000	»	12,000	12,000	»	»	
2,000	»	2,000	2,000	»	»	
100,000	»	100,000	100,000	»	»	
20,000	»	20,000	20,000	»	»	
200,000	»	200,000	200,000	»	»	
660,000	»	660,000	660,000	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		
1,300,000	»	1,300,000	1,300,000	»	»	
34,000	»	34,000	34,000	»	»	
30,000	»	30,000	30,000	»	»	
11,000	»	11,000	11,000	»	»	
750,000	2,500	752,500	726,500	6,000	»	
40,000	»	10,000	20,000	»	10,000	
155,000	»	155,000	155,000	»	»	
»	55,000	652,000	652,000	»	»	
»	575,000					
»	22,000					
2,270,000	654,500	2,924,500	2,928,500	6,000	10,000	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des develop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. . . . . fr.
55	»	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions . . . . .
		TOTAL DE LA SECTION PREMIÈRE. . . . . fr.
		SECTION DEUXIÈME. — <i>Service des travaux.</i>
56	»	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication . . . . .
57	»	Gratifications aux détenus . . . . .
58	»	Frais d'impression et de bureau . . . . .
59	»	Traitements et tantièmes des employés . . . . .
		TOTAL DE LA SECTION DEUXIÈME. . . . . fr.
		TOTAL DU CHAPITRE X. . . . . fr.
		<b>CHAPITRE XI.</b>
		FRAIS DE POLICE.
60	»	Mesures de sûreté publique. . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE XI. . . . . fr.
		<b>CHAPITRE XII.</b>
61	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget, et dans lesquelles rentrent celles résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir à des tribunaux . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE XII. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,270,000	654,500	2,924,500	2,928,500	6,000	10,000	
»	26,000	26,000	26,000	»	»	
2,270,000	680,500	2,950,500	2,954,500	6,000	10,000	
1,000,000	»	1,000,000	1,000,000	»	»	
150,000	»	150,000	150,000	»	»	
5,000	»	5,000	10,000	»	5,000	
88,000	»	88,000	88,000	»	»	
1,243,000	»	1,243,000	1,248,000	»	5,000	
3,513,000	680,500	4,193,500	4,202,500	6,000	15,000	
DIMINUTION . . . .				9,000		
80,000	»	80,000	80,000	»	»	
80,000	»	80,000	80,000	»	»	
5,000	1,800	6,800	6,800	»	»	
5,000	1,800	6,800	6,800	»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉROS des		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
Chapitres	Pages	
<i>Récapitulation.</i>		
I.	94	Administration centrale . . . . .
II.	<i>ib.</i>	Ordre judiciaire . . . . .
III.	102	Justice militaire . . . . .
IV.	<i>ib.</i>	Frais de justice . . . . .
V.	104	Palais de justice . . . . .
VI.	<i>ib.</i>	Publications officielles . . . . .
VII.	<i>ib.</i>	Pensions et secours . . . . .
VIII.	106	Cultes . . . . .
IX.	108	Établissements de bienfaisance . . . . .
X.	<i>ib.</i>	Prisons . . . . .
XI.	110	Frais de police . . . . .
XII.	<i>ib.</i>	Dépenses imprévues . . . . .
		TOTAL. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1870.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1869.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
340,600 »	»	340,600 »	335,600 »	5,000 »	»	
3,530,150 »	3,900 »	3,534,050 »	3,534,050 »	»	»	
68,540 »	4,233 »	72,773 »	72,773 »	»	»	
713,500 »	11,108 »	724,608 »	724,608 »	»	»	
35,000 »	125,000 »	160,000 »	95,000 »	65,000 »	»	
262,500 »	»	262,500 »	262,500 »	»	»	
41,500 »	»	41,500 »	41,500 »	»	»	
5,234,067 »	276,000 »	5,510,067 »	5,510,067 »	»	»	
660,000 »	»	660,000 »	660,000 »	»	»	
3,513,000 »	680,500 »	4,193,500 »	4,202,500 »	»	9,000	
80,000 »	»	80,000 »	80,000 »	»	»	
5,000 »	1,800 »	6,800 »	6,800 »	»	»	
14,483,657 »	1,402,541 »	15,586,198 »	15,525,198 »	70,000 »	9,000	
DIFFÉRENCE EN PLUS. . . . fr.				61,000 »		

(114)

## ANNEXES

AU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1870.

---

ANNEXE N° 1.

---

### ÉTAT

*des pensions conférées à des magistrats, fonctionnaires et employés ressortissant  
au Département de la Justice, depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre  
1868.*

---

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

N° d'ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU-ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
1	Thomasse, F.-J. . . . .	Huy, le 5 juillet 1797 . . . . .	Greffier de la justice de paix de Huy . . . . .
2	Rehson-Xanteus, J.-G. . . . .	Dahlen (Prusse), le 30 mars 1797.	Id. id. de Bilsen . . . . .
3	Raemaekers, Agnés. . . . .	Bruxelles, le 10 juillet 1801 . . . . .	Concierge du Ministère de la Justice . . . . .
4	Moreau, E.-J. . . . .	Hyon, le 22 avril 1813 . . . . .	Greffier de la justice de paix de Mons . . . . .
5	Dreze, Pascal, J. . . . .	Grand-Rechain, le 29 nov. 1797 . . . . .	Président du tribunal de Verviers . . . . .
6	Godtsseels, Ferdinand-Louis . . . . .	Louvain, le 27 janvier 1798 . . . . .	Juge de paix de Malines . . . . .
7	Van Caloen, C.-F.-G. . . . .	Bruges, le 8 septembre 1802 . . . . .	Président du tribunal de Bruges . . . . .
8	Hermans, G.-J.-J.-D. . . . .	Anvers, le 2 mai 1799 . . . . .	Greffier de la justice de paix de Contich . . . . .
9	Ooms, Léonard. . . . .	Oostham, le 14 février 1798 . . . . .	Procureur du Roi à Turnhout . . . . .
10	Michaux, François-M.-W. . . . .	Namur, le 1 <sup>er</sup> septembre 1809. . . . .	Vice-Président du tribunal de Charleroi . . . . .
11	Vanden Bogaele, Théodore . . . . .	Ypres, le 18 janvier 1805 . . . . .	Greffier du tribunal d'Ypres . . . . .
12	Barnich, Nicolas-J. . . . .	Bure, le 2 octobre 1804. . . . .	Commis-greffier du tribunal de Namur . . . . .
13	Van Peteghem, Félix. . . . .	Loochristy, le 15 juin 1801. . . . .	Greffier de la justice de paix de Loochristy . . . . .
14	Van den Heuvel, P.-Ph. . . . .	Pamel, le 17 décembre 1800 . . . . .	Commis-greffier à la Cour d'appel de Bruxelles. . . . .
15	Bech, Mathias . . . . .	Luxembourg, le 13 mars 1805 . . . . .	Chef de bureau au Ministère de la Justice . . . . .
16	Meynders, Winand . . . . .	Maestricht, le 1 <sup>er</sup> octobre 1801 . . . . .	Commis de 5 <sup>me</sup> classe id. . . . .
17	Ponsaint, Michel . . . . .	Genappe, le 31 mai 1808 . . . . .	Id. de 1 <sup>re</sup> classe id. . . . .
18	Stiénon, Simon-Joseph . . . . .	Namur, le 25 avril 1801. . . . .	Gardien de la maison de sûreté à Namur . . . . .
19	Loizelier, Anatole. . . . .	Dinant, le 24 mai 1805. . . . .	Juge d'instruction à Mons . . . . .
20	De Backer, François . . . . .	Lede (Fl. orien.), le 26 février 1798.	Greffier de la justice de paix d'Alost . . . . .
21	Gustin, Adrien-Joseph . . . . .	Thimister, le 31 décembre 1798 . . . . .	Contre-maitre à la maison centrale de Gand . . . . .
22	De Cneudt, Joseph-Pierre . . . . .	Bruges, le 29 juin 1807. . . . .	Gardien de 1 <sup>re</sup> classe id. id. . . . .
23	Heltzel, Hubert-Antoine. . . . .	Maestricht, le 10 août 1809 . . . . .	Id. id. id. id. . . . .
24	Seghers, Louis . . . . .	Gand, le 14 octobre 1805 . . . . .	Id. de 2 <sup>me</sup> classe id. id. . . . .
25	Seeldrayers, Charles-Joseph . . . . .	Schelle, le 7 avril 1809 . . . . .	Id. id. id. id. . . . .
26	Debie, Jean-Baptiste . . . . .	Hemixem, le 28 juillet 1802 . . . . .	Id. id. id. de Vilvorde . . . . .
27	Fievez, Gérard . . . . .	Bruxelles, le 14 janvier 1797 . . . . .	Commis à la Cour d'appel de Liège . . . . .
28	Thibault, Charles-Th.-J. . . . .	Jemeppe, le 18 janvier 1811 . . . . .	Greffier de la justice de paix de Gosselies . . . . .
29	Van de Velde, Philippe . . . . .	Gand, le 18 juillet 1796. . . . .	Président de chambre à la Cour d'appel de Gand . . . . .
30	Verbaere, Joseph-L. . . . .	Gand, le 20 septembre 1800 . . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Gand . . . . .
31	Van Genechten, Walter-F.-J. . . . .	Turnhout, le 10 juillet 1798 . . . . .	Président du tribunal de Turnhout . . . . .
32	Berger, Nicolas. . . . .	Roodt, le 2 janvier 1800. . . . .	Id. id. d'Arvon . . . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
		ANS.	MOIS.			
31 octobre 1867 . . .	Age avancé . . . . .	26	9	2,033 35	836 »	
31 août 1867 . . . . .	Id. . . . .	41	»	1,620 »	1,021 »	
31 décembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	54	6	1,428 33	758 »	
Id. . . . .	Infirmités . . . . .	26	11	3,140 »	1,500 »	
Id. . . . .	Age avancé . . . . .	37	2	6,825 »	6,825 »	
29 février 1868 . . . . .	Id. . . . .	36	8	3,590 »	3,500 »	
31 décembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	37	»	6,766 67	3,831 »	
31 janvier 1868 . . . . .	Id. . . . .	41	4	1,956 »	1,245 »	
31 mars 1868 . . . . .	Id. . . . .	47	1	5,898 75	5,898 »	
31 décembre 1867 . . . . .	Infirmités . . . . .	26	1	5,587 50	4,145 »	
29 février 1868 . . . . .	Id. . . . .	38	7	3,716 67	2,206 »	
31 janvier 1868 . . . . .	Id. . . . .	35	5	2,708 33	1,468 »	
30 novembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	25	9	2,150 »	778 »	
31 décembre 1867 . . . . .	Age avancé . . . . .	54	7	3,900 »	2,082 »	
30 avril 1868 . . . . .	Id. . . . .	37	4	4,475 33	2,569 »	
31 mars 1868 . . . . .	Infirmités . . . . .	27	5	1,663 50	696 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	37	5	2,265 »	1,505 »	
Id. . . . .	Age avancé . . . . .	39	9	1,197 »	752 »	
30 avril 1868 . . . . .	Infirmités . . . . .	37	1	4,953 66	4,958 »	
31 mai 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	28	2	2,665 »	1,154 »	
31 mars 1868 . . . . .	Infirmités . . . . .	29	6	1,987 50	902 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	29	10	1,230 »	575 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	27	2	1,287 »	557 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	30	9	1,272 »	821 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	28	6	1,218 60	554 »	
Id. . . . .	Age avancé . . . . .	34	10	1,125 »	602 »	
30 juin 1868 . . . . .	Id. . . . .	47	11	1,642 »	1,094 »	
Id. . . . .	Infirmités . . . . .	20	7	1,926 »	876 »	
31 juillet 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	45	3	8,187 50	8,187 »	
Id. . . . .	Infirmités . . . . .	37	8	7,437 50	7,437 »	
Id. . . . .	Age avancé . . . . .	30	11	3,945 75	3,945 »	
Id. . . . .	Infirmités . . . . .	38	7	6,927 08	6,927 »	
A REPORTER. . . . .					81,734 »	

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

N <sup>o</sup> D'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
53	Fraipont, Jean-Baptiste-B. . . .	Waremmé, le 23 juin 1802. . . .	Greffier de la justice de paix de Waremmé . . . .
54	Planchenaull, Jean-Baptiste . . .	Moll, le 25 octobre 1803 . . . .	Gardien de 2 <sup>m</sup> e classe à la prison de Turnhout . . .
55	Keppenne, J.-Ad.-F. . . . .	Liège, le 16 juillet 1798 . . . .	Président du tribunal de Liège . . . . .
56	Sentron, J.-F. . . . .	Hannut, le 30 juin 1794 . . . .	Greffier de la justice de paix d'Avennes . . . . .
57	Deshayes, L.-P.-A. . . . .	Tournai, le 26 avril 1806 . . . .	Commis-greffier du tribunal de Tournai . . . . .
58	Coomans, J. . . . .	Diest, le 27 mars 1802 . . . .	Gardien de 2 <sup>e</sup> classe à la prison centrale de Gand . .
59	Liégeois, Alphonse-Joseph . . . .	Thuin, le 24 février 1803 . . . .	Juge de paix de Thuin. . . . .
40	Vercruyse, Bernard-Joseph . . . .	Gand, le 15 décembre 1807 . . . .	Gardien de 2 <sup>e</sup> classe à la prison centrale de Gand . .
41	Pety, Théodore-Auguste-Joseph.	Walcourt, le 30 août 1796 . . . .	Président de chambre à la Cour d'appel de Liège . .
42	Cloës, Jean-Joseph-R. . . . .	Liège, le 16 octobre 1796 . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Liège . . . . .
45	Heughebaert, Constant-Fréd.-A . .	Tournai, le 22 septembre 1798 . . .	Juge au tribunal de Tournai . . . . .
44	Bayet, Jacques-Joseph . . . . .	Liège, le 19 septembre 1798 . . . .	Id. id. de Liège . . . . .
43	Philippart, Antoine-Louis-Joseph.	Florzé, le 4 novembre 1802 . . . .	Commis-greffier au tribunal de Marche . . . . .
46	Longprez, Lambert-Joseph. . . . .	Namur, le 25 avril 1817. . . . .	Gardien de 1 <sup>re</sup> classe à la prison de Bruxelles . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES	Observations.
		ANS	MOIS.			
				REPORT. . . . fr.	81,754 "	
31 août 1868 . . .	Age avancé . . . .	57	»	1,584 "	901 "	
31 juillet 1868. . .	Infirmités . . . .	27	1	1,260 06	525 "	
31 août 1868 . . .	Age avancé . . . .	40	11	7,450 "	7,450 "	
30 septembre 1867 .	Id. . . . .	36	4	1,578 "	892 "	
30 septembre 1868 .	Infirmités . . . .	35	10	2,775 "	1,529 "	
31 août 1868 . . .	Age avancé . . . .	37	5	1,205 33	695 "	
31 octobre 1868 . .	Infirmités . . . .	27	7	5,150 "	2,541 "	
30 juin 1868 . . .	Id. . . . .	50	5	1,200 "	769 "	
30 septembre 1868 .	Age avancé . . . .	48	2	8,462 50	8,462 "	
30 novembre 1868 .	Id. . . . .	58	1	7,487 50	7,487 "	
30 novembre 1868 .	Id. . . . .	50	1	4,491 66	4,491 "	
30 septembre 1868 .	Id. . . . .	15	»	4,975 "	2,487 "	
31 août 1868 . . .	Id. . . . .	37	10	2,566 67	1,495 "	
Id. . . . .	Infirmités . . . .	52	»	1,545 35	662 "	
Total des 46 pensions. . . . fr.					122,106 "	

Il y avait à servir au 1<sup>er</sup> janvier 1868 . . . . . 253 pensions, montant à fr. 506,417 »  
 Inscrites en 1868. . . 46 pensions, s'élevant à fr. 122,106 »  
 Éteintes en 1868. . . 50 — — 51,656 »

---

Augmentation. . . 16 — — 70,470 » 16 — — fr. 70,470 »

---

Reste à servir au 1<sup>er</sup> janvier 1869. . . 249 — — fr. 376,887 »

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

ANNEXE N° 2.

*ÉTAT des pensions accordées à des ecclésiastiques,*

N° D'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
1	Deleuze, L.-A.	Hannesse, le 10 février 1794.	Desservant, à Thisnes
2	Gerrits, Servais.	Wellen, le 11 décembre 1802.	Id. à Overrepen.
3	Goethals, J.-B.	Tronchiennes, le 19 août 1794.	Id. à Mendonck.
4	Mavaut, Fidèle.	Poperinghe, le 20 septembre 1802.	Id. à Leysel.
5	Van Ackere, Hugues-J.-B.	Sweveghem, le 15 mars 1798.	Id. à la Pinte Nazareth
6	Bontems, Henri-Joseph	Vielsalm, le 28 février 1796.	Id. à Xhoris.
7	Van Severen, Constantin.	Thielt, le 3 octobre 1817.	Vicaire, à Datizeele
8	Doom, Charles.	Hooghlede, le 22 avril 1797.	Curé de 1 <sup>re</sup> classe, à Ruysselede
9	Wouters, Pierre-Servais.	Herselt, le 16 mai 1794.	Desservant, à Lembeq
10	De Bock, J.-F.	Berlaere, le 18 février 1798.	Id. à Moerseke
11	Cuyt, Pierre-Louis	Somergem, le 11 décembre 1797.	Id. à Liefveringhe
12	Mertens, P.-G.	Turnhout, le 26 mars 1798.	Id. à Pulle
13	Vandevelde, Frédéric.	Schellebelle, le 12 mars 1814.	Id. à Grimbergen
14	Saey, Vincent	Lede, le 17 octobre 1796.	Id. à Verrebroeck
15	Van Vossem, Pierre-Auguste	Dixmude, le 16 janvier 1801.	Id. Stuyvekenskerke
16	Goethals, J.-F.	Thielt, le 15 mars 1808.	Id. à Wevelghem
17	Van Spilbeek, Michel-P.-C.	Anvers, le 10 novembre 1828.	Vicaire à Notre-Dame, à Verviers.
18	Ceusters, P.-G.	Esschen, le 12 avril 1791.	Desservant, à Schooten
19	Gruslin, J.-P.	Gennevaux, le 2 décembre 1795.	Id. à l'Église.
20	Leroy, Jean-Nicolas	Warnach (Tintange), le 19 déc. 1799.	Id. à Houdimont
21	Wenkin, Nicolas-Joseph.	Fraimont, le 27 janvier 1802.	Id. à Fays-les-Veneurs
22	Smet, Jean	Belcele, le 22 septembre 1794.	Id. à Saint-Paul (Waas)
23	Riglaire, Félicien	Braine-le-Comte, le 1 <sup>er</sup> sept. 1810.	Id. à Houdeng-Gœgnies
24	De Ceulenaere, J.-F.	Watervliet, le 4 octobre 1805.	Vicaire à Saint-Martin, à Gand
25	Stiels, Arnold-Henri	Bilsen, le 9 septembre 1802.	Curé de 2 <sup>me</sup> classe, à Visé
26	Thiry, François-Joseph	Widenmont, le 4 juin 1805.	Chanoine de la cathédrale de Namur.
27	Kiptgen, Michel	Tontelange, le 28 septembre 1790.	Desservant, à Willerzie
28	Belche, Henri-Joseph.	Doncols, le 6 juin 1792.	Id. à Ebly
29	Keup, Pierre	Weiswampach, le 5 décemb. 1796.	Id. à Gembes
30	Geuens, Pierre.	Quaedmechelen, le 30 juin 1805.	Id. à Engsbergs
31	Claesseus, Léonard-Julien	Yenray, le 30 novembre 1805.	Id. à Sichen-Bolcé.
32	Van Rossem, Georges-Dominique.	Cruybeke, le 25 novembre 1788.	Id. à Wachtebeke

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 1868.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
		ANS.	MOIS.			
31 décembre 1867 . . .	Age avancé . . . . .	30	5	1,145 41	1,145 »	
30 septembre 1866 . . .	Id. . . . .	40	7	990 02	990 »	
29 février 1868. . . . .	Id. . . . .	45	9	1,145 95	1,145 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	41	8	1,075 95	1,075 »	
30 novembre 1867. . . . .	Infirmités . . . . .	59	»	1,065 54	1,028 »	
30 septembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	38	5	1,084 79	1,027 »	
31 janvier 1867 . . . . .	Id. . . . .	25	11	571 67	552 »	
31 janvier 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	43	5	2,047 50	2,017 »	
31 mars 1868 . . . . .	Id. . . . .	49	»	1,155 25	1,155 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	44	6	1,078 25	1,078 »	
29 février 1868. . . . .	Id. . . . .	42	4	1,077 29	1,077 »	
31 mars 1868 . . . . .	Id. . . . .	46	8	1,076 56	1,076 »	
31 juillet 1867 . . . . .	Infirmités . . . . .	18	4	920 20	524 »	
31 mai 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	46	5	1,115 45	1,115 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	40	2	1,081 77	1,081 »	
31 janvier 1868 . . . . .	Infirmités . . . . .	51	8	955 10	675 »	
31 octobre 1867 . . . . .	Id. . . . .	2	7	660 »	500 »	
30 juin 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	55	7	1,179 57	1,179 »	
30 septembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	49	6	1,128 12	1,128 »	
31 octobre 1867 . . . . .	Id. . . . .	45	10	1,058 55	1,058 »	
31 mars 1868 . . . . .	Id. . . . .	41	6	1,076 56	1,076 »	
30 juin 1868 . . . . .	Id. . . . .	41	5	1,159 57	1,159 »	
30 avril 1868 . . . . .	Infirmités . . . . .	51	»	959 17	657 »	
31 décembre 1867. . . . .	Id. . . . .	29	10	655 55	421 »	
30 juin 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	45	5	1,495 25	1,495 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	41	5	1,485 56	1,485 »	
31 octobre 1867 . . . . .	Id. . . . .	48	2	1,145 »	1,115 »	
30 septembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	49	6	1,158 12	1,158 »	
30 juin 1868 . . . . .	Id. . . . .	45	5	1,114 57	1,114 »	
31 mai 1868 . . . . .	Infirmités . . . . .	40	2	1,028 02	1,028 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	58	11	1,015 52	978 »	
30 septembre 1868 . . . . .	Age avancé . . . . .	55	8	1,189 68	1,189 »	
A REPORTER. . . . . fr.					55,128 »	

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

N° D'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
53	Thoris, Jean-Baptiste . . . . .	Watou, le 31 mars 1799. . . . .	Vicaire, à Leysele. . . . .
54	Piron, François-Louis . . . . .	Termonde, le 16 mai 1799 . . . . .	Desservant, à Poesele . . . . .
55	Schmit, Jean . . . . .	Selange, le 12 mars 1807 . . . . .	Id. à Martasin-Neuville . . . . .
56	Adriaenssens, Pierre . . . . .	Contich, le 28 septembre 1800. . . . .	Vicaire, au Béguinage, à Lierre . . . . .
57	Marette, Jean-Joseph . . . . .	Petithier, le 12 mars 1827 . . . . .	Desservant, à Bonsin. . . . .
58	Dewaide, Pierre-Joseph . . . . .	Soiron, le 28 août 1795 . . . . .	Curé de 1 <sup>re</sup> classe, à Saint-Martin, à Liège. . . . .
59	Lintermans, Antoine . . . . .	Léau, le 51 janvier 1795 . . . . .	Desservant, à Wilzele . . . . .
40	Opt' Eyndt, Pierre-Jean . . . . .	Dilsen, le 25 mai 1797 . . . . .	Id. à Stockheim . . . . .
41	Wilinet, Charles-Alexandre-Aug. . . . .	Châtelet, le 10 janvier 1793 . . . . .	Professeur au séminaire de Namur . . . . .
42	Borremans, Pierre-Jean . . . . .	Lennick-S <sup>t</sup> -Martin, le 25 janv. 1802. . . . .	Desservant, à Bogaerden . . . . .
45	Van Damme, Jean-Baptiste . . . . .	Bassevelde, le 17 février 1795 . . . . .	Id. à Nokere . . . . .
44	Van Schoebeke, Charles-Louis . . . . .	Vive-S <sup>t</sup> -Bavon, le 9 octobre 1798 . . . . .	Id. à Saint-Genôis. . . . .
45	Van den Holle, Jean-Baptiste . . . . .	Alost, le 4 mai 1798 . . . . .	Id. à Pouques. . . . .
46	Beullens, Jean-Louis . . . . .	Thielt, le 12 septembre 1798 . . . . .	Id. à Goidsenhoven . . . . .
47	Reyniers, Pierre . . . . .	Sleidingue, le 27 février 1798. . . . .	Vicaire, à Middelbourg . . . . .
48	Hubeau, Jean-Baptiste . . . . .	Virginal-Samme, le 29 nov. 1805. . . . .	Desservant, à Maransart . . . . .
49	Langhour, Pierre-J.-H. . . . .	Gemmenich, le 15 août 1821 . . . . .	Id. à La Clouse . . . . .
50	Férier, Jean-Baptiste . . . . .	Ittre, le 4 novembre 1820 . . . . .	Id. à Wisbecq . . . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1870.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES	Observations.
		ANS.	MOIS.			
				REPORT. . . . fr.	53,128 »	
30 septembre 1868 .	Age avancé . . . .	43	9	695 »	695 »	
Id.	Id. . . . .	40	7	1,092 18	1,092 »	
30 juin 1868 . . . .	Infirmités . . . .	36	6	970 37	865 »	
31 juillet 1868 . . .	Id. . . . .	35	9	691 67	595 »	
31 octobre 1867 . . .	Id. . . . .	14	10	814 17	459 »	
31 octobre 1868 . . .	Age avancé . . . .	49	4	2,047 50	2,047 »	
30 septembre 1868 . .	Id. . . . .	47	9	1,165 52	1,165 »	
31 octobre 1868 . . .	Id. . . . .	44	5	1,125 12	1,125 »	
30 septembre 1868 . .	Id. . . . .	41	6	1,100 »	1,100 »	
Id.	Id. . . . .	40	2	1,092 13	1,092 »	
31 décembre 1868 . .	Id. . . . .	47	5	1,200 »	1,200 »	
Id.	Id. . . . .	44	6	1,103 55	1,103 »	
30 novembre 1868 . .	Id. . . . .	44	»	1,107 59	1,107 »	
Id.	Id. . . . .	45	10	1,100 72	1,100 »	
31 octobre 1868 . . .	Id. . . . .	40	1	709 99	709 »	
29 février 1868 . . .	Infirmités . . . .	54	1	1,103 95	805 »	
31 octobre 1868 . . .	Id. . . . .	25	10	947 29	582 »	
30 septembre 1868 . .	Id. . . . .	25	5	945 94	577 »	
TOTAL des 50 pensions. . . . fr.					50,522 »	

Il y avait à servir au 1 <sup>er</sup> janvier 1868. . . . .	297 pensions, montant à fr.	924,001 »
Inscrites en 1868. . . . .	50 pensions, montant à fr.	50,522 »
Éteintes en 1868. . . . .	33 — —	25,540 »
Augmentation. . . . .	17 — —	24,982 »
Reste à servir au 1 <sup>er</sup> janvier 1869. . . . .	314 — —	240,075 »

(124)